



FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 100,—

Pe o jumătate de an Lei 50,—

Pentru America 3 dolari pe un an întreg

Redacția și Administrația:

Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12
(lângă poștă)

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului”

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12

Prețul inseratelor:

Un șir petit 5 Lei pentru fiecare publicare

Conferința română-rusă la Viena

S'a închis fără a aduce un rezultat bun. — Rușii fac pretensiune asupra Basarabiei, Românii nu admit.

Ceeace au prevăzut mulți, se întâmplă. Conferința româno-rusă, întrunită la Viena, spre a netezi calea pentru luarea legăturilor politice și economice între aceste două țări, s'a închis Marți fără rezultatul dorit. La asta sunt de vină Rușii. În săptămânile din urmă, deși conferința era convocată, Rușii au început atacuri tot mai vehemente contra României.

Dacă cu toate acestea, România totuși și-a trimis delegați la Viena, a făcut-o desigur, ca să nu i-se poată observa mai târziu, că a fugit de pertractări. Rușii sunt însă foarte fățarnici, după cele întâmplate până acum. Ei una promit azi, alta gândesc, și cu totul altcum se aranjează pentru mâine sau poimâine, când încep a trăzni în drăapta și stânga. Așa s'au arătat de un an încoace: la pertractările dela Tighina, Tiraspol și acum la Viena.

Situația pare însă a se lămurî într'atâta, că avem să socotim cu îndărătnicia Rușilor, cari nu vreau să recunoască alipirea Basarabiei la România. Dar Basarabenii s'au unit cu România, în 27 Martie stil vechiu 1918, de bună voie. Prin urmare, Rușii, cari de altcum au recunoscut mai nainte dreptul popoarelor de a-și hotărî soarta lor, trebuie să recunoască la vreme acest drept și pe seama Basarabenilor.

Din acest punct de vedere privită chestia, n'ar trebui să ne doară mult capul ce fac și zic azi Rușii. Ei cer de pildă o nouă votare (plebiscit) în Basarabia, deși ar trebui să știe, că populația acelei țări e în mare parte românească, prin urmare ar vota și a doua-oară pentru unirea cu România. Că această cerere, România nu o poate primi e ușor de înțeles. Cum se admită o nouă votare, după 6 ani, asupra unui lucru deja hotărât de atâta vreme?

Ei, dar Rușii să vede că asta urmăresc. Cer României ceeace știu, că nu va primi. Ei nu vreau liniște cu noi, ci vreau să fie mereu un măr de ciartă între noi și ei. Numai așa ne putem închipui atacurile lor din urmă și felul cum au vorbit în prima ședință, ce a avut loc la Viena.

Între astfel de împrejurări, trebuie să ne bucure faptul, că alipirea Basarabiei la Patria-mamă e azi recunoscută de toate Marile Puteri europene. Lor le va urma desigur și Iaponia. Acesta e numai un sprijin politic, moral și de drept internațional, dar care totuși numără mult. Avem un bun razim.

Un al doilea razim, la adăpostul căruia să ne punem, să ne fie însă în viitor: înțărirea țării noastre pe toate terenele. Ne trebuie o armată mare și tare; ne trebuie dragoste de țară și neam la toți fii patriei; ne trebuie întărire pe teren economic și politic, în țară și afară din țară; ne trebuie mai mult simț de jertfă, de iubire, de muncă și de cinste.

În zilele frumoase de primăvară, cari se încep acum, să ne gândim mai afund. Să nu ne alintăm în închipuiri deșarte, ci să fim oameni reali. Aceste cuvinte le adresăm în prima linie aceloră, cari în anii din urmă s'au amestecat în politică, și umblând din partid în partid, prin faptele lor, zdruncină puterea morală a celor mulți.

Vânzarea cotei de petrol a Statului

Statul nostru primește o anumită cotă (parte) de petrol dela fiecare sondă. Cota aceasta se mai numește și *redevența* Statului, sau cum se mai zice pe la noi *dijma* Statului. Anul trecut această redevență era să se vândă Franței pe 50 ani, la ceeace s'a întreprins Anglia, care încă ar fi voit să o cumpere. Din planul acela nu s'a ales nimic.

Dar cum Statul are lipsă de bani, s'a făcut un nou plan. Să se vândă redevența Statului pe 5 ani, prin licitație publică, cui va da mai mult. Licitația s'a și ținut în 1 Aprilie la Ministerul Industriei. Au fost 5 ofertanți: Steaua Română, Concordia, Societatea de petrol din Dej, Româno-Americana și Sindicatul Rafinorilor din România.

La deschiderea ofertelor, cea mai avantajoasă a fost a Sindicatului Rafinorilor, prezentată de bancherul Bercovici dela societatea „Redevența”, care oferă Statului 5 milioane dolari (sau un miliard lei) pentru 50 mii vagoane de petrol, în timp de 5 ani. Plata o fac înainte în dolari, iar ca garanție au depus suma de 500 mii dolari.

Această ofertă va fi acum prezentată guvernului pentru întărire. Se crede, că din vânzarea redevenței de petrol, Statul își va plăti datoriile ce le are la industriile din țară, pentru furniturile făcute căilor ferate și altor instituții ale Statului.

Câtă putere de bănet iasă numai din o singură industrie a țării noastre! Unde am ajunge noi, dacă am avea o gospodărie de stat mai corectă și mai bună!

Invoială cu Ungaria

In curând se vor putea regula toate plățile între ambele țări.

Pentru luarea legăturilor comerciale cu Ungaria și deslegarea multor chestii între Ungaria și România, acum câteva săptămâni au sosit delegați unguri la București, unde împreună cu delegații români s'a desbătut chestiile dorite. Între timp România și-a dat și învoirea ei, ca Ungaria să poată face un împrumut în străinătate (la ceeace e oprită prin contractul de pace, dacă nu are învoirea tuturor țărilor învingătoare). În schimb Ungaria a renunțat a mai cere despăgubiri cauzate de România, când a ocupat Budapasta, iar România nu mai cere despăgubiri pentru cheltuielile avute cu armata atunci în Ungaria. Aceste pretensiuni erau de miliarde pe ambele părți.

Acum, la București, s'a ajuns la alte aranjamente necesare pentru ambele țări, anume cu privire la: depunerile, datoriile, creditele ipotecare și alte pretensiuni ce le au locuitorii din fiecare țară la cei din cealaltă. S'au mai semnat învoeli cu privire la chestii judiciare, canaluri și irigație, societățile de apărare împotriva inundațiilor, materialul de cale ferată și restituirea lui României, a animalelor de lucru și mașinilor industriale ce trebuiesc date nouă înapoi, cum și înlesnirea trecerii la graniță. S'au scris cu totul 8 protocoale, iar Luni 7 Aprilie se va mai subscrie un protocol general.

Ne bucurăm de acest aranjament, așteptat de multă vreme din partea celorce au pretensiuni vechi în Ungaria. Știm însă și aceea, că a costat în timpul din urmă multă muncă, la care își are o însemnată parte și iubitul nostru deputat Ioan Lăpedatu, membru marcant între delegații români.

România și Iaponia

Mercuri 3 Aprilie sosește la București prințul moștenitor Naruhiko al Iaponiei. Acestei vizite se dă o importanță deosebită, fiindcă e premergătoare unei apropieri româno-japoneze. În timpul vizitei prințului la noi, se așteaptă ca Iaponia să voteze recunoașterea alipirii Basarabiei la România. Se mai ținește apoi, ca prin o apropiere româno-japoneză, să se așeze Rusia între două fronturi. Dupăcum se știe, Iaponia a fost mai totdeauna în legături puțin prietenești cu Rusia.

Știri din București mai spun, că dacă conferința româno-rusă dela Viena nu va duce la un rezultat favorabil, România va face comandanamente militare speciale la granița rusă. Știrea aceasta nu e confirmată însă de cercurile noastre militare din București.

Partidul Național în București

Populația adunată la întrunirea de Duminecă 30 Martie, n'a avut loc în marea sală dela „Dacia“, ci s'au ținut încă două adunări, în curte și piață.

Anunțarea adunării Partidului Național a pus Duminecă lumea bucureșteană în mișcare. „România“ scrie: La ora 8 sala dela „Dacia“ era deja plină. În sală se văd sute de țărani, veniți din diferite județe ale țării. Ei se amestecă prin mulțimea cetățenilor bucureșteni. Sosirea dlui Maniu este salutăată cu ovații nesfârșite. Sala întreagă manifestează timp de câteva minute. Odată cu președintele Partidului, sosesc și d-nii Vaida, Popovici, Filipescu, Demetrescu-Brăila, Brătășanu, Pelivan, Toma Ionescu, G. Miromescu, Derusi, Xenii, Saba Ștefănescu și alții.

Din lipsă de loc, regretăm că nu putem da măcar un extras al frumoaselor vorbiri ținute în cele 3 adunări. Vom mai reveni însă, dacă ne va permite locul în numerele viitoare.

La adunarea din sala „Dacia“ au vorbit d-nii Grigore Filipescu, Pavel Brătășanu, Dr. Trailescu (Severin), Polizu (Botoșani), profesorii Ionescu și Pelivan, apoi A. Vaida, M. Cantacuzino și Iuliu Maniu. În piața „Daciei“ au vorbit d-nii Sever Dan, Aurel Dobrescu, părintele Manu și alții mulți. La urmă s'a votat următoarea

Moțiune.

Adunarea partidului național român din Capitală și din Ilfov, ținută cu participarea delegaților Partidului Național din județele: Mehedinți, Gorj, Dolj, Vâlcea, Roman, Olt, Argeș, Dâmbovița, Teleorman, Vlasca, Prahova, Buzău, Râmnic-Sărat, Ialomița, Braila, Durostor, Caliacra, Constanța, Covurlui, Putna, Tecuci, Bacău, Tutova, Roman, Vaslui, Fălciu, Neamț, Fălțiceni, Iași, Botoșani, Dorohoi, Hotin, Soroca, Bălți, Orhei, Chișinău, Tighina, Cetatea albă, Cahul și Ismail, aclamă următoarea moțiune:

Partidul Național Român ridică cea mai energică protestare împotriva regimului liberal. Acest regim, usurpator al suveranității naționale nu mai poate dura.

Pentru regimul liberal, tirania politică e singurul mijloc de guvernare, iar singurul său sprijin sunt niște adunări eșite din fraudele și teroarea făcută la lumina zilei, din urnele furate în timpul nopții.

Acest guvern ne-a sărăcit în lăuntru și ne-a făcut de ocară în străinătate, unde a secăt isvoarele creditului nostru, unde ne-a înstrăinat prietenii și a întinat vechiul renume de cinste al țării noastre.

Azi oamenii buni ai țării sunt ținuti departe de guvernare. Țara, care gândește, care simte, care lucrează, e străină de regimul liberal. Noile provincii, unite prin voiața și prin jertfele consimțite de toți românii, sunt azi exploatate și batjocorite de câțiva partizani politici, cari poartă masca Românismului pe fața lor de oameni de pradă.

Producția agricolă a țării noastre e compromisă; industria și comerțul sunt paralizate de politica de acaparare economică a guvernului Brătianu; reforma agrară e un prilej de abuzuri; viața Statului este desorganizată; funcționarii sunt reduși la lefuri de mizerie; gazetele scriu în jurul magistraturii și justiției; armata este amenințată în puterea ei fizică și în spiritul ei.

În fine, astăzi guvernul pregătește ultimul cătuș, cu care să înlănțuiască complect resturile noastre de libertate: legea comercializării întreprinderilor Statului, prin care partidul liberal vrea să devină numai el

singur stăpân al vieții noastre economice.

Țara întreagă trebuie să se ridice ca un singur om împotriva guvernului liberal. De aceea, Partidul Național Român cheamă la luptă, sub steagul său, pe toți oamenii cinstiți din această țară. În acest steag e destul albastru pentru toate tradițiile naționale și destul roșu pentru toate libertățile publice.

Partidul Național vrea să restabilească ordinea morală și legală în această țară; vrea să înceapă un regim constituțional cinstit, căci lipsa acestui regim primejduiește viitorul politic al țării; vrea să introducă libertatea economică, în lipsa căreia țara se înăbușe; vrea să facă din domnia legii consimțită de toți și respectată de toți, temelie largă a guvernării sale viitoare.

Partidul Național are cea mai adâncă încredere în cinstea, în puterea și în destoinicia poporului român, dar acest popor nu are guvernul pe care-l merită. De aceea, Partidul Național cere înlăturarea imediată a guvernului, dizolvarea parlamentului și introducerea neîntârziată a unui regim constituțional real.

În acest scop, Partidul Național cheamă la luptă marea armată a cetățenilor conștienți din această țară, pentru a răsturna guvernul nefast al liberalilor și pentru a începe o eră de muncă productivă, sub scutul libertății, al ordinei și al legii.

Politica în țară

În Cameră s'a prezentat legea comercializării întreprinderilor de stat, care întâmpină o mare împotrivire, fiindcă se vede mâna liberală, ce vrea să cuprindă o seamă de averi de-ale Statului. — De altcundă Parlamentul se închide Sâmbătă 5 Aprilie, luând vacanță pe 6 săptămâni, ceea ce corespunde cu timpul până când se întorc Suveranii din străinătate. — Multă lume e curioasă a vedea, cu ce păreri se vor întoarce la vreme Suveranii din străinătate, unde vor observa acum înșiși, cum e privită țara noastră. — Vacanța parlamentului ar fi în legătură cu dorința M. S. Regelui, ca în cursul călătoriei Sale să nu se discute în Cameră și Senat nici bune nici rele, ceea ce ar mai da prilej la comentarii în presa străină.

Suveranii nu mai merg nici în Spania

România, Italia și Spania.

În numărul trecut am scris despre călătoria Suveranilor noștri în străinătate și spuneam de ce nu mai merg la Roma. La încheierea foii primim știri, că Maestățile Lor nu vor mai merge nici la Madrid, capitala Spaniei. Ar fi venit ceva scrisoare dela guvernul spaniol, că opinia publică a Spaniei nu e prea favorabilă acestei vizite.

Guvernul nostru spune însă, că vizita la Madrid a fost făgăduită numai la dorința Suveranului și guvernului spaniol, care prin ministrul spaniol la București a adus aceasta la cunoștința guvernului nostru.

Părerea generală la noi este, că la mijloc s'a pus primul-ministrul italian Mussolini: dacă Suveranii noștri nu merg la Roma, să nu-i dorească nici Spaniolii. Se știe, că Italia cu Spania stau în bune legături. Nu e însă sigură nici vizita la Bruxela, în Belgia. Ca absolut sigure sunt numai Paris și Londra.

America și imigrările

Valoarea mare a dolarului american, față de toți ceilalți bani din lume, duce tot mai mulți străini la America. Această stare de lucruri pune însă pe gânduri pe Americani, cari încep a face tot mai multe piedeci intrării străinilor în America.

De ce fac Americanii aceasta? Ei spun: Fiind dolarul așa de scump, față de valuta altor țări, America nu poate vinde în străinătate atâtea mărfuri, ca înainte de războiu. Iar acum, dacă lasă străinii în plină libertate, azi-măine oamenii lor nu vor mai avea înșiși ce lucra. Străinii vor bate lefurile de azi în jos. Americanii vor ajunge înșiși fără lucru și în mizerie.

De aceea, pentru prezent chestia imigrărilor a ajuns în America una dintre cele mai de căpetenie, față de orice altă chestie internațională. În parlamentul american din Washington e mare discuție în jurul imigrărilor, voind a aduce o nouă lege, și mai strictă ca cea veche. Și fiindcă nici un stat din lume nu poate închide granițele pentru intrarea oamenilor cinstiți, America vrea să pună condiții de cultură, cunoaștere de limbă, scriere și cetire, o sumă oarecare de bani etc.

Față de astfel de cleancuri, Românii în bună parte vor trage scurta. Tot astfel Italianii, Polonezii și Iaponezii, cari încă sunt popoare sărăcuțe. De aceea nu ne mirăm, auzind, că Italia, Iaponia, România și alte state europene, ar fi ridicat protest contra unei prea mari restrângeri a intrării în America.

Politica externă

România și Grecia. Căsătorindu-se la timpul său regele George (pe atunci prinț moștenitor) al Greciei cu prințesa Elisabeta a României, — azi, când acest rege a fost detronat și trimis din țara lui, se naște oare-care frământare între cele două țări și mai cu seamă între familiile lor domnitoare. Regele George a plecat din Grecia în România. De aci poate că va pleca să se așeze în Anglia. Grecii să tem, ca fostul lor rege să nu agite din România contra republicei grecești. Ultimele știri dela Atena spun însă, că primul-ministrul grec Papanastasiu ar fi declarat, că a primit asigurarea din partea României, că regelui George nu i-se va permite să adreseze de pe pământul României, cât timp va sta aci, vreo proclamație către poporul grec. Mobilele regelui i-s'au trimis în România. Multe vor fi vândute. Guvernul a oprit numai transportul câtorva mobile, pe cari voește el să le cumpere, chiar și peste valoarea lor. În săptămânile viitoare se face plebiscitul (votarea poporului pentru republică sau contra ei). După votare, cine va mai agita contra republicei, va fi scos din țară, iar averea lui va fi confiscată. — Așa spun ultimele știri, sosite din Grecia.

Franța. Căderea francului francez, în săptămânile trecute, adusesese guvernul francez în mari încurcături. S'au luat însă măsuri de îndreptare, între cari un împrumut străin făcut în America, oprirea aducerii unor mărfuri străine și impunerea de noi dări. Această stare de lucruri, îndeosebi noile dări și critica ce se aducea guvernului în legătură cu politica externă, l-au silit să se mulțumească. Președintele republicii Millerand a însărcinat însă tot pe Poincaré cu formarea noului guvern. Acesta a primit, formându-se un guvern cu puteri noi. Francezii sunt hotărâți să nu se lase, nici într'un chip, până când nu vor scoate dela Germani despăgubiri mai însemnate pentru pagubele avute în războiu.

INFORMAȚIUNI

Procesul studenților, deținuți de 5 luni la Văcărești, s'a pertractat Sâmbătă 29 Martie până Dimineață dimineata, în fața curții cu jurați din București. Acuzații au fost achitați, dovedindu-se că „complotul” lor a fost mai mult ceva ideal, nefăcând nimănui ceva rău. Purtarea lor în fața justiției a fost foarte bărbătească, pentru ceea ce merită toată stima și cinstea. Dacă am avea loc în foaie, am fi dat bucuros un raport asupra procesului. Studenții acuzați se numesc: Cornelju Zelea Codreanu, Ioan Moța, Teodor Popescu, Corneliu Georgescu, Elie Gârneață și Radu Mironivici. Să trăiască cu toții și să fie sănătoși!

Organizația județului Sibiu a Partidului Național Român își va ține adunarea generală județeană Marți 22 Aprilie 1924, în Sibiu. Amănunte vom da în numărul viitor.

General Dănilă Pop, trecut dela Sibiu ca comandant al Corpului I Armată în Craiova, a fost numit comandant al Corpului VI Cluj, în locul generalului Petala, care a fost mutat la Inspectoratul III Armată cu reședința la București.

Reforma administrativă. Desbaterea proiectului de reformă administrativă a fost terminat în comisia Camerei. Cu toate acestea, se crede, că discuția reformei în parlament va fi amânată pentru toamnă.

Porumb de sămânță vrea să producă ministerul de agricultură la fermele (moșiile) sale. S'a constatat adică, că porumbul românesc începe a fi mai slab, ca calitate, din cauză că se amestecă diferite soiuri, dintre cari unele sunt slabe. Inspectorul Andronescu a făcut studii speciale în această privință în America, țara-mamă a porumbului. Dr. Andronescu susține, că porumburile românești sunt în stare de decădere, ceea ce e un neajuns pentru sănătatea populației noastre, care peste jumătate se hrănește cu mălai.

Noui mărfuri libere la export, fără de nici un fel de permis, ci numai pe lângă plata taxelor de export, s'au dat următoarele: Semintele de in și cânepă, vițele albe de la pepinierile din Ardeal, butoaiele de stejar cu o capacitate de cel mult 100 litri.

Starea semănăturilor. În Ardeal numai în foarte puține părți s'a început lucrările câmpului. În ultimele zile ale lui Martie s'ar fi început mai cu dinadinsul, au venit însă ploii, cari au muiat pământul, ba a produs și inundații pe alocurea. — Tot ploii se anunță și din Basarabia și Moldova, pe unde au muiat pământul așa de tare, încât momentan nu se poate lucra. — În Muntenia și Oltenia a plouat mai puțin, astfel că lucrările de primăvară s'au început cu tot dinadinsul.

Germanii emigrează în număr tot mai mare, spre țările de peste Ocean. În 1919 au emigrat numai 3000 supuși germani, în 1923 numărul lor a ajuns la 120 mii, iar în 1924 se dă cu socoteala, că numărul emigranților va fi mult mai mare. — Acestea sunt urmările războiului.

A murit Burdea, vestitul măcelar-deputat, care sub regimul unguresc se întovărășise cu Ungurii și băgase atâta groază în Bănățeni și Grănițerii dela Comunitatea de avere. După înfăptuirea României mari, Burdea s'a așezat la Caransebeș. Retrăgându-se din viața politică, lumea românească i-a dat pace, Burdea a fost dat uitării și acum moare în Caransebeșul românesc.

Procesul Hitler-Ludendorff. Sentința s'a dat. Hitler, Pöner, Briehl și Weber au fost condamnați la câte 5 ani închisoare și plata cheltuelilor de proces. Li-se socotesc și cele 5 luni, cât au stat închiși până acum. Ludendorff a fost achitat. Au mai fost condamnați și alți acuzați la câte 15 luni închisoare. — Prin această sentință au fost deci pedepsiți cei ce voiau să răstoarne republica germană. Ludendorff e însă liber de orice pedeapsă, deși e lucru știut, că el stă în fruntea celor care vreau să răstoarne republica...

Încă 10 vagoane cu monedă de metal au plecat din Franța spre România. Valoarea monedei este de 25 milioane lei. Acesta e al doilea transport din cele 400 milioane lei, cât s'a comandat. Bani nu se pun acum în circulație, — până când se va fi adunat un stoc mai mare, — ci deocamdată să depun la Banca Națională.

Libera învoială la locuințe în Ungaria. Ministrul ungar a declarat, că începând cu anul viitor va lăsa libera învoială la locuințe. Chirjiile vor fi însă socotite în mai multe feluri, cum s'a început de altfel din toamna trecută. Dacă până acum nu s'a putut observa încă rezultatul, aceasta se datorește faptului, că coroana a scăzut mereu. Protecția chirjișilor va fi cu totul înlăturată la 1 Noemvrie 1925 pentru prăvălii și la 1 Noemvrie 1926 pentru locuințe.

Boala somnului. La batalionul de instrucție al regimentului 1 de jandarmi pedestri din comuna Găești, aproape de Craiova, s'au ivit 5 cazuri de boala somnului, dintre cari 2 mortale. S'au luat măsuri pentru combaterea bolii.

Aviz. Asociația Comercianților și Industrișilor Români din Ardeal, Banat, Crișana și Maramureș, cu sediul în Sibiu, prin aceasta provoacă pe domnii membri fondatori și pe viață, cari mai au taxe restante, precum și membrii activi cari au cotizații de achitat, — să binevoiască a le achita prin postă sau personal la adresa dlui casier Ioan Gruja, comerciant în Sibiu, strada Regina Maria (fostă Cismădiei) Nr. 28, cel mult în termen de 30 zile, căci în caz contrar, pe baza statutelor își pierd drepturile câștigate. Sibiu, 1 Aprilie 1924. *Comitetul central.*

Se încep crimele chiriașilor. Zilele trecute chiriașul Paleologu din București (strada Ghica Vodă-Tei 15), certându-se cu proprietăreasa casei, la un moment dat a pus mâna pe un topor, cu care a lovit în cap pe proprietăreasa Darco. Femeia a fost dusă la spital, iar Paleologu în închisoare. — Dacă nu se iau măsuri, pentru zidirea unui număr necesar de case la orașe, crimele din cauza neînțelegerilor pentru locuințe se vor înmulți.

Cum exportă Cehoslovacia. Exportul lemnărilor din Cehoslovacia s'a urcat în luna Februarie la 28.600 vagoane față de 18.100 în luna Ianuarie 1924, când exportul spre Anglia a fost dat puțin înapoi. În Germania nu se exportă mult de prezent, din cauza introducerii mărcii de aur, cu care Cehoslovacia nu s'au obicinuit din destul; în schimb exporturile Cehilor spre Franța și Belgia cresc mereu. — Iată cum lucră și să ridică Cehoslovacia, pe când lemnele noastre zac cu anii, adunate prin cele stații și păduri.

Globul pământului cu text românesc, mașini de calculat, tei pentru tablă și alte recvisite școlare, se pot comanda la Librăria „Foaia Poporului”. Aviz școlilor, cari până acum nu și-au putut procura aceste recvisite, fie că nu aveau bani, fie că nu se căpătau la librărie.

Tauri de prăsilă s'au cumpărat în Elveția pentru țara noastră, din fondul de 100 milioane lei, votat de parlament în lunile trecute. După planul făcut, taurii cumpărați sosesc în țară în prima săptămână a lui Aprilie, peste vama Curtici. Cu totul sosesc în această săptămână 571 tauri, dintre cari 100 vor fi reținuți pentru județul Timiș, 51 pentru județul Caraș-Severin, iar restul se vor împărți în alte județe ale țării. — Din fondul de 100 milioane se mai cumpără pentru comune, unde trebuie, și vieri și berbeci de prăsilă.

Registru de nașteri, pentru moașe, se află de vânzare la Librăria „Foaia Poporului” cu prețul de 15 Lei, trimis pe postă 20 Lei bucata.

Tramvai electric în Arad s'a înbiat să facă o societate belgiană, care vrea să dea întreg capitalul necesar. Primarul orașului a primit oferta. Dacă ministerul de interne încă va aproba această ofertă, peste câteva luni se va începe construirea liniei. — Aradul și are nevoie de un tramvai cumsecade; de prezent e numai un tramvai cu motor de benzină, pe 1—2 strade.

Bancnote de 1 milion coroane a hotărât să pună în circulație Banca de Stat a Ungariei, cu începere dela 1 Aprilie 1924. — Merg mai încet, dar bine, Ungurii după Germani. Aceștia făceau anul trecut, ce fac acum Ungurii.

Târg de tauri de prăsilă și o expoziție de vite, să ține la Dej, în zilele de 6 și 7 Aprilie c.

Enciclopedia Română se caută spre cumpărare. Cei ce o au și doresc a o vinde, să scrie la Librăria „Foaia Poporului”, indicând și prețul pentru ea.

Ilustre de Paști cum și altfel de ilustre diferite, se află de vânzare, în mare alegere, la Librăria „Foaia Poporului”. Pentru revânzători (boltași dela sate etc.) se dă rabatul cuvenit.

Răi plătitori la Foaie

provocăm de astădată pe următorii: Ioan Haneș parul, Neagra, lângă Câmpeni; Simion Vulcan, Zlagna, posta Bârgăniș; Lina Banu, Ocna-Sibiului; Iacob Păraian, Topârcea; Ioan Dumitru Cristea, Ocna Sibiului; Luca Crețu, Legiu, jud. Cluj; Ioniță Lauga, Meșindorf, posta Criș; Ioan Todea, primar, Albac; Ioan Pavel, Valeadeni, jud. Caraș-Severin.

Poșta redacției

Mai multora. Din lipsă de loc, diferite știri și articole, n'au putut apare. Vor urma pe rând, cari nu-și perd actualitatea.

Cursul banilor

la bursa din București, în 2 Aprilie 1924.	Valuta	Dezize
1 franc francez	Lei 10.65	11.70
1 liră sterlină	„ 821.50	860.—
1 dolar	„ 194.—	198.—
1 liră italiană	„ 8.20	8.80
1 franc elvețian	„ 33.50	35.25
1 coroană cehă	„ 5.50	6.05
100 coroane austriace	„ —.27 ¹ / ₂	—.27
100 coroane ungare	„ —.22 ¹ / ₂	—.22
1 dinar	„ 2.32	2.45

Francul francez s'a urcat mereu în cursul săptămânii trecute, de aceea leul nostru e tot mai în scădere față de franc. În comparație cu celelalte valute, leul s'a susținut bine până Marți 1 Aprilie. Acum din nou a scăzut față de toate valutele tari. Posibil, că în urma conferinței dela Viena.

Redactor responsabil: N. Bratu.
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului”.

„BANCA CENTRALA“ pentru Industrie și Comerț Societate Anonimă în Cluj

(Filiale în: Alba-Iulia, Arad, Bistrița, Hațeg, Sibiu, Turda, Oradea-Mare)

CONVOCARE la a V-a adunare generală ordinară

ce se va ține Sâmbătă 19 Aprilie 1924, la orele 10 a. m., în Cluj.

Activa		Bilanț general la 31 Decembrie 1923		Pasiva	
		Lei	b		
Casa (numerar, cecuri, valute)	11.715,121.49			Capital societar	50.000,000 —
Scont	84.502,980.66			Fond de rezervă	17.050,000 —
Imoruturi pe lombard și hipot.	8.575,329.65			Rezerve speciale pentru creanțe dubioase	2.010,000 —
Conturi curente	92.944.337.30			Fond de penziuni	1.300,000 —
Bănci	21.450,666.79			Depuneri pe libel	86.898.547.33
Efecte publice, acțiuni și participațiuni	47.029,002.30			Cont-curent	65.588.238.20
Imobile: Edificiul Centralei, edificiile sucursalelor:				Reescont	152.486.785.63
Alba-Iulia, Arad, Bistrița, Hațeg, Timișoara, Turda,				Giruri	68.868,023 —
Oradea-Mare. Depozitele de mărfuri la Centrală				Dividende neplătite	10.000,000 —
și la sucursalele din Arad, Alba-Iulia și Sibiu, in-				Diverse conturi creditoare	863.664.50
clusiv edificiile cumpărate și adaptate în 1923	16.196.000 —			Interese transitoare	8.944.988.34
Mobilier, aranjament în depozite și vehicule	2.191,400.73			Beneficiu net	1.722,320.04
Mărfuri (cereale, coloniale, textile, etc.)	33.008,416.20				312.845,781.51
Diverse conturi debitoare	3.990,001.24	321.603,256.36			8.757,474.85
		321,603,256.36			
Conturi de ordine				Conturi de ordine	
Efecte și mărfuri în gaj	80.960,125 —			Depunători de efecte și mărfuri în gaj	80.960,125 —
Efecte și mărfuri în dep. liber	39.429.615.67			Depunători de efecte și mărfuri în dep. liber	39.429.615.67
Debitori de garanții	43.308.653.60	163,698.394.27		Garanții	43.308.653.60
		163.698.394.27			163.698.394.27

Spese		Contul Profit și Pierdere		Venite	
		Lei	b		
Dobânzi plătite	11.359.901.14			Dobânzi și comisioane	34.694,360.59
Salare și adaosuri	7.355,954.12				
Impozite	3.327,451.35				
Cheltuieli generale	2.293.977.69				
Amortizări	1.669,601.44	25.936,885.74			
Beneficiu net		8.757.474.85			
		34.694,360.59			34.694,360.59

Cluj, la 31 Decembrie 1923.

DIRECȚIUNEA:

Pentru contabilitate: Ioan Babeș m. p., expert-contabil.

I. Comșa m. p., director general.

Virgil Dessila m. p., director.

Dr. Octavian Sgîlbea m. p., director.

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE:

Dominic Rațiu m. p.,
președinte.

I. Vălcu m. p.,
vice-președinte.

Dr. V. Perușiu m. p.,
vice-președinte.

Dr. G. Popescu m. p.

I. I. Lăpedatu m. p.

Dr. L. Gherman m. p.

Dr. I. Pop m. p.

Gh. Adam m. p.

V. Goldiș m. p.

I. Hossu m. p.

Dr. Iacob Radu m. p.

Dr. V. Moldovan m. p.

V. C. Osvadă m. p.

C. Herția m. p.

Dr. A. Fodor m. p.

Subsemnații cenzori am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă și consonanță cu registrele băncii:

5038

Dr. Octavian Russu m. p., președinte.

Aurel C. Domșa m. p.

Constantin Popp m. p.

Aurel Ciortea m. p.

Nicolae Bratu m. p.

Pluguri de arat mașină de se-mănat, pluguri de săpat, mașină de tăiat paie și diferite unelte agricole sunt de vânzare în Sibiu, Târgul Fânului Nr. 9 5039

Unelte de covăcit foale, nicovele, ciocane, clește etc. se află de vânzare cu preț convenabil la **Toader Mateiu**, Cristian Nr. 86 jud. Sibiu 5037

Un pavilion potrivit pentru prăvălie sau birou e de vânzare. A se adresa Sibiu, strada Rîului Nr. 6 5036

Se dă în chirie

1 atelier de reparaturi și 7 despărțăminte de magazie (boxuri), acomodate pentru depozitarea de mărfuri, la autogaragea din Calea Gușteriței (lângă Lumea Nouă). — Se pot vizita zilnic în orice oră de zi. Informațiuni și oferte la:

BANCA CENTRALĂ
Filiala Sibiu

Piața Regele Ferdinand Nr. 14

5048

Ghete de primăvară

au sosit, execuția cea mai modernă și prețurile cele mai avata-joase la **H. FRIEDMANN** strada Tribunei (Quer Nr. 16) în curte ușa I la mâna stângă și strada Burger Nr. 11. 5028

O moară de apă

cu presiune de 30 cai putere, acum cu 2 pietri, fostă moară sistematică e de arendat sau de vânzare. Amănunte, strada Metropolei (Măcelarilor) 3 II etaj. 5031

Bun și ieftin!

Stofe Bărbătești
Lei **125 până 550**

Stofă de dame
Lei **110 până 360**

Stambă bună și tare
mtr. Lei **46 până 56**

Muslin de ață
mtr. Lei **47 până 62**

Zefir pentru cămăși
mtr. Lei **48 până 66**

Pânză Națională
Pânză țărănească

Albituri, cioiapi
Mărunțișuri
Vizitați și cumpărați la
Magazinul cel mai mare
din Orașul de Jos
Wilhelm Andree
Sibiu, Straja Dragonilor.

Atențiune!

Cel mai bun izvor de cumpărare în toate soiurile de păzării, zefire, postavuri și toți articolii curenți, e la firma

ZACH

cooperativă comercială c. r. l.

Sibiu, str. Turnului Nr. 8

5041

Deschidere de prăvălie **Atențiune vânători!** **Deschidere de prăvălie**

Cu onoare aduc la cunoștința onor. public, că am deschis în **strada Armbruster Nr. 1** sub numele de „**HUBERTUS**” un atelier de arme modern și un magazin de armurerie cu toți articolii de bransă aceasta. Prin prețuri solide și lucrări de specialitate mă voi nizi a mulțimi onor. mea cîntelă în toate privințele. Rugând onor. public de binevoitorul sprijin semnez

cu distinsă stimă

STEFAN BERTHA
maestru fabricant de arme.

5042

Magazin de postavuri I

GUSTAV JACOBI ■ GROMEN & HERBERT

Piața principele Carol (Piața mică) 12

SIBIU

Piața Regele Ferdinand (Piața mare) 19

Depozit bogat în stofe indigene și străine pentru

mode de dame și domni, costume, pantaloni, pardesie și raglane

Postavuri pentru țărani și postavuri fine, cloth, stofe de pantaloni și sumane, mărunțișuri pentru croitori, covoare, învelitori pentru paturi și trăsuri, foale de cai — Calitatea cea mai bună în toate prețurile.

5027

En gros și en detail

En gros și en detail

Diferite știri din Sibiu

Marea artistă Marioara Voiculescu va juca în teatrul orașenesc din Sibiu, în zilele de 6 și 7 Aprilie 1924. Amănunte se pot afla pe afișele din oraș.

Prințul Naruhiko al Japoniei e așteptat să viziteze și Sibiu, spre a vedea prima noastră școală specială de cavalerie. Ziua sosirii la Sibiu nu se știe precis, după ce în 5 Aprilie e încă mare recepție la legatia japoneză din București. General Moruzi, comandantul școlii de cavalerie din Sibiu și colonel Tenescu, japonez, în timpul cât petrece în România, aghiotant regal, sunt atașați pe lângă prințul Ambii au întâmpinat pe prinț la Turnu-Severin, când a sosit pe pământul României.

Convocare. Conform art. 98 din Decretul lege pentru organizarea comitetelor școlare de pe lângă școlile primare și normale, convocăm pe toți p. t. părinți, tutori etc. din Circumscripția școlii primare urb. de stat No. 1 din Sibiu, Strada Avram Iancu, 13, la adunarea generală, ce se ține Duminică 13 Aprilie a. c., orele 11 a. m., în localul școlii. Dacă la această adunare nu vor fi prezenți cel puțin $\frac{1}{3}$ din membrii preșcși, adunarea generală se va ține în Duminică viitoare 20 Aprilie a. c., orele 11 a. m., fără privire la numărul membrilor prezenți.

Ordinea de zi: 1. a lua cu aprobare la cunoștință raportul general despre activitatea comitetului săvârșită în decursul anului 1923; 2. a aproba socotelile încheiate cu 31 Dec. 1923 și a da comitetului absolutoriul; 3. a aproba bugetul pe anul 1924; 4. a alege 2 membrii pentru adunarea generală comunală. Sibiu, în 23 Martie 1924. *Ghițescu*, președinte; *Iordan*, secretar.

In cauza portretelor A. Șaguna. În vara trecută am fost distribuit spre vânzare, între librării noastre și alte câteva persoane, câte 5, 10 resp. 20, 25 sau 50 portrete, artistic confectionate în colorii, reprezentând, în splendid ornat arhieresc, pe nemuritorul A. Șaguna. Prin această mă adresez persoanelor susnumite, cu rugămintea să binevoască a trimite de urgență, la adresa subsemnatului, sumele încasate, detragându-și rabatul, spre a putea astfel acoperi măcar jumătate din cei 21.000 Lei cheltuiți în scopul confecționării a 1000 exemplare. — *Prof. D. Comșa* în Sibiu.

Dela reuniunea vânătorilor sibieni se aduce la cunoștință membrilor, că în raioanele de prăsilă e oprită pușcarea rațelor. Deasemenea e oprită căutarea becațelor (șneplilor) cu câini de vânătoare, pe când în timpul vânătorului de becațe e permisă vânarea lor cu câini de vânat. Se mai comunică, că

pentru anul 1924 nu se mai dau bilete de vânat.
Comitetul.

Prețul cerealelor și mărfurilor

Timișoara, 30 Martie. S'au stabilit din partea comisiei locale noi prețuri maxime pe luna Aprilie. Prețul pâinei și al făinei negre a fost scăzut, iar pentru cea albă s'a permis ceva urcare. Prețul cărnei de vită s'a urcat cu 1 leu la kilogram. Prețurile la mâncări în restaurante și cafenele au rămas tot cele vechi.

Braila, 31 Martie 1924. Pe ziua de azi se anunță din toate orașele dunărene puține sosiri de cereale, din cauza ploilor din zilele trecute. Dar nici cereri din străinătate, pentru cereale, nu sunt multe. Prețurile la bursă au fost azi următoarele: **BRAILA:** orzul 43 mii lei vagonul, ovăsul 35 mii, porumbul 44 mii, grâul 52 mii; **GALAȚI:** orzul 43 mii, ovăsul 35 mii, porumbul 44 mii, grâul 52 mii; **TULCEA:** orzul 43 mii, porumbul 44 mii; **SILISTRA:** porumbul 41 mii 500 lei; **GIURGIU:** porumbul 42 mii, grâul 50 mii; **CONSTANȚA:** orzul 43.500 lei, ovăsul 35 mii, porumbul 45.500 lei, grâul 53.500 lei; **OLTENIȚA:** porumbul 42 mii, grâul 50 mii lei vagonul; în **BASARABIA:** orzul 43 mii, porumbul 44.500 lei.

Spitalul de boli mintale din Sibiu.

Nr. 592/1924. 5045

Publicațiune de licitație

La 18 Aprilie a. c., să va ține în biroul administrativ dela Spitalul de boli mintale Sibiu, licitație publică:

1. Pentru reparaturile necesare la acel spital cuprinse în devizul aprobat de Ministerul Sănătății Publice și Orărilor sociale cu ordinul Nr. 22532/1924.

Suma totală preliminară în deviz este de 780.000 Lei.

2. Furnituri de materiale și reparatuni la instalațiunile de incalzire, apă și canal conform devizului separat în prețul preliminar de 140.000 Lei.

Licitațiunea să va face conform art. 72-83 din legea contabilității publice.

Lucrările detaliate din deviz se pot vedea la Direcția Spitalului de boli mintale Sibiu.

Direcțiunea spitalului de boli mintale Sibiu.

Nr. 395/1924. 4958

Publicare de licitație

Spitalul de boli mintale din Sibiu dorind să se aprovizioneze cu lemnele necesare în cantitate de 800 Stângini (3200 m³ va ține licitație publică la 10 Maiu a. c. ora 3 p. m. în biroul administrativ al spitalului, unde să pot vedea și condițiunile de licitare, care sunt stabilite conform art. 72-83 din legea contabilității publice.

Direcțiunea spitalului.

150.000 țigle de copertis

50.000 cărămidă dezidit

sunt de vânzare la

SAMUEL DROTLEFF,

Cristian. 5032

De vânzare

3 cai cu hamuri pentru trăsură, 1 trăsură cu roți de gumă cu 4 roți de gumă de rezervă, cari se țin ea. A se adresa Sibiu, strada Morarilor (Heidengasse) Nr. 18. 5034

Un taur alb de 2 ani și 3 luni este de vânzare la Ioan Hadăr, primar în Armeni. 5017

Vând sau închiriez

casa din Sibiu, Calea Gușteritei lângă gară A se adresa la Ioan Murășan, portar în gara Sibiu. 5035

Publicație de licitație

Casele situate în Sibiu Str. Gușteritei Nr. 26, Prot. Cărt. Fund. 1203 Lt. Z 847 și Str. Gușteritei Nr. 28, Prot. Cărt. Fund. Lt. Z 848, ajuns în 10 Aprilie a. c., la orele 10 a. m., la Sedra Orfană a orașului Sibiu Str. Metropolitiei Nr. 4, etaj I, ușa 23, la licitație, sub condițiuni cari se pot vedea în zile de lucru între orele 10-12 a. m.

Casele menționate formează o casă dublă și se găsesc în o stradă foarte frecventată a orașului, în apropierea gării, lângă stația tramvaiului, cu curte mare (ca 200x24 m. cvadrati), beciu mare cu lumină electrică, betonat și cu canalizare (40x6,5 m. cvadrati).

Sunt foarte bine potrivite pentru un stabiliment industrial, o bancă, hotel, sau o mare prăvălie de vin. 4984

Nr. 261/1924. 4985

PUBLICAȚIUNE

Comuna Hașag, jud. Târnava mare, arădează moara comunală, de apă cu 2 petri, prin licitație publică orală, în ziua de 15 Aprilie 1924 la ora 10 a. m. pe timpul dela 1 Mai 1924 până la 31 Decembrie 1926.

Prețul strigări 30.000 lei după care se va depune un vadiu de 10%. Condițiunile mai detaliate se pot vedea în orele oficiale în cancelaria comunală.

Hașag, la 16 Martie 1924

Primăria comunală

De vânzare sau închiriat

O casă cu un local de prăvălie, 4 odăi de locuit, grajduri pentru vite, curte și grădină în mijlocul comunei Gurarului, posta Orlat, jud. Sibiu. Comuna are 3000 locuitori. Casa se dă din mână liberă prin licitație publică, care se va ține la Duminică Tomii, 4 Mai n. c. ora 12 amezai. Informațiuni se dau la vâd. Marina Milea, Gurarului 5009

De vânzare

O casă cu grădină în Sibiu. A se adresa la Imre Gabor, strada Altemberger Nr. 9. 5054

O casă de fier Wertheim

În stare foarte bună cu 2 rinduri de chei, se află de vânzare la casierul Reuniunii de morți Ioan Ludu, Beclean, jud. Făgăraș. Partea de jos e de lemn lungime 50 cm. și lățime 67 cm. lățime de sus de fier, lungime 100 cm., lățime 67 cm., înăuntru cu o casetă de fier. Tot aci se află și un dulap mare de lemn în stare bună. Licitația verbală se ține Duminică 20 Aprilie c. la ora 2 p. m. Să primesc și oferte în scris. 5051

Casa Cercuală Sibiu.

Nr. 10240-1924 5049

PUBLICAȚIUNE

În conformitate cu art. 15 din legea asupra persoanelor juridice promulgată prin „Monitorul Oficial”, No. 27/24 din 6 Februarie în vederea controlului ce urmează a se face de Casa Centrală a Asigurarilor Sociale, asupra tuturor Societăților sau Asociațiilor de ajutor mutual numite Societăți sau Asociațiuni sunt obligate, că în termen de 10 zile dela publicarea prezentului comunicat, să facă cunoscut prin adresă scrisă Direcțiunii Regionale a Asigurarilor Sociale din Sibiu, firma și adresa exactă a Societății sau Asociațiunii de ajutor mutual, trimițând totodată acestei Direcțiuni Regionale și 2 exemplare din statutul în baza căruia funcționează. În cazul când statutul este tipărit în altă limbă, se va anexa și două traduceri în limbă română scrisă corect.

Motivul acestei înștiințări, este în legătură cu instrucțiunile cari urmează a li se trimite în privința funcționării lor pe viitor.

Societățile sau Asociațiunile de ajutor mutual, cari vor fi descoperite de organele noastre de control, că nu și-au făcut această anunțare, vor suferi consecințele legii.

Casa Cercuală pentru Asigurarile Sociale Sibiu

Of

tică, boale de plămâni, piept, scuipat de sânge, tuse, paliditate, se vindecă prin Siropul Vertes, remede cele mai eficace, 4 sticle necesare pentru o cură 300 lei, franco, după trimit înaintea, prin poșta dela Farmacia Vulturului Lugos. Nr. 34, Banat. 4972

Casă de vânzare în Voila

Se vând din mână liberă casele situate în comuna Voila, județul Făgăraș, în cari locuiesc jandarmii, compuse din 7 camere, grădină, curte și o pivniță boltită lungă de 20 metri, lărgă de 5 $\frac{1}{2}$ metri, bune pentru depozit de băuturi în urma situației geografice a comunei. 4986

Vânzător: Ioan Dobrin, funcționar la Banca „Albina” Sibiu

Vite altoite

Vite americane (port altoi) în calitate superioară și garantând pentru veritabilitatea soierilor oferă

FR. GASPARI, Mediaș

Catalog la cerere 5048

No 3543/1924 cons. oraș.

5033

Publicațiune

Consiliul orașului aduce la cunoștință publică:

S'a constatat, că sosesc multe cereri pentru permisiune de edificare la acest oficiu, cari în urma defecțuozității lor. nu pot, sau numai cu greutate pot fi rezolvite. Deci se atrage atenția asupra faptului, că numai acele cereri pot conta la o rezolvire grăbnică, cari corespund cu total prescripțiilor. Se va indica în cerere:

1. Local și felul construcției intenționate.
2. Numele și locuința celui care face construcție, și în caz, dacă terenul nu e al lui încă numele și locuința proprietarului terenului.
3. Numele și locuința conducătorului responsabil a construcției (arhitectului, măstru-constructorului, măstru-zidarului, măstru-dulgherului autorizat după felul construcției).
4. Numele și locuința tuturor vecinilor interesați.

Planurile trebuiesc întocmite în 2 exemplare și vor conține: planul orizontal și secțiunile verticale, precum și o schiță de situație, din care se vede clar situația construcției și în care se vor indica nume de case și numele proprietarilor imobilelor învecinate.

Cererea se va timbra cu 1 Leu și 50 bani timbru pentru asigurarile sociale, anexele vor fi timbrate cu câte 40 bani și întrucât sunt mai mari decât 60 x 60 cm. cu 80 bani.

Cererile, cari nu corespund acestor prescripțiuni, nu pot preținde o rezolvare grăbnică.

Sibiu, 24 Martie 1924

Consiliul orașenesc.

Înștiințare

Aduc la cunoștință onoratului public, că **mi-am mutat prăvălia și atelierul** din strada Faurului Nr. 9 tot în **strada Faurului sub Nr. 19**, unde m'am aranjat și asortat din nou cu tot felul de **încălțăminte gata**, numai producție proprie. Deasemenea primesc, ca și până acum, **comenzi după măsură**, toate cu prețuri mai reduse ca ori-și-unde. — Rugându-mă pentru binevoitorul sprijin, semnez

N. Zaharie

depozit și atelier de încălțăminte.

5047

PUBLICAȚIUNE

Din partea primăriei comunei Drășov, se face cunoscut cum că târgul de vite în comuna Drășov se ține 18 Aprilie, de marți 19 Aprilie 1924. 5053

Primăria comunală.

Târgul de mărfuri

din orașul Mediaș s'a amân timer din ziua de 13 pe ziua de 14 Aprilie a. c. 5052

Primăria oras. Mediaș.

Ofertă cu prețuri

uimitor de ieftine:

Delainuri de spălat
Stofe pentru șorturi
Stofe de dame 5040
Stofe de domni
Pânzării

Mărunțuri pentru croitori
Lănuiri pentru rochii în toate colorile
Ciorapi, bumbac etc.

în mare alegere

DUMITRU ELTHESI

Magasin de manufactură

tricotaje și lingerie.

Sibiu, Piața, Prințul, Carol 26

Ocazie de cumpărareGente de dame, vizitare etc.
frumoase și bune

ieftine

ieftine

G. Orendt & W. Feirifabricant de gente, curelar, fabricant de cofere.
Sibiu, strada Regina Maria Nr. 45

5046

Noutăți aparte de sezon!Stofe de lână și de mătase pentru
Rochii, costume mantouri și foi
Catifele, peluchuri pentru mantale,
Delaine de lână, stofe de spălat, eponge marchizet,
Atlas de lână, cloturi,
Căptușeli mărunțuri,
Sifonori, rufărie de dame
Ciorapi, mănuși de ață, tricot și de piele
Umbrele, cordoane la modă
Nasturi, agrafe — Articlii de decor

4964

recomandă în mare asortiment cu prețuri solide

CASA DE MODE**FRIEDRICH BINDER** succesorul lui R. Trentina
Sibiu str. Regina Maria 25**Atențiune agricultorilor!****Pluguri de:****Mașini:** Treerătoare
Vântuătoare
TrioareHohenheim, Bacska, Ruhadlo etc.
Cărucioare pentru aceste pluguri**Mașini de sămănat:****Mașini textile:**Porumb, grâu și sfeclă
grape, gila de fânate, greble de
fân și păioase, pompa „Erika”
sfărâmătoare de porumb,
mori de tăiat nutreț și sfeclă
zdrobitoare de poame, struguri,
sfeclă și semințe uleioase,
teascuri pentru ulei și struguri.Scărmănătoare de lână, dărace
Lup scărmănător,
Piue pentru tricotaj și abale
Contine, mașini de tors.**Postamente de moară:**Motoare de benzină
cu și fără fereastră, 5020
stabile și transportabile.Toate aceste produse proprii bine cunoscute le oferă prompt
franco din depozit**Fabricile de mașini ANDREIU RIEGER, Sibiu**

Revânzătorilor li se oferă rabat.

4884

Domnii comercianți de beuturi, atât dela orașe cât
și dela sate, înainte de a cumpăra ceva vinuri, țuică
și beuturi se încercă la**Vinăria României Mari**Propr. N.D. Poiană, G. M. Popescu și Gica Mesea
Sibiu strada Gușteriței 32care are în pivnițele sale cele mai alese vinuri și
beuturi de **Târnave** și **Drăgășani** și vinde cu
prețuri ieftine.**Spirit, Rom, Cognac și Licheruri****Nou! Elevator de apă Nou!**

pentru mână cu mână și cu putere

Pompa cea mai favorabilă pentru casă, industrie
economie. Umblă ușor și absolut sigur, foarte dura-
bilă fără reparatură și la apă murdă. Produce
cantități mari de apă, se construiește pentru orice adânci-
cime și „cantități de apă prompt” și cel mai ieftin la**Frații Klubitschko**

atelier de mașini și căldări

Sibiu strada Gușteriței 50.

Depozit de căldări de aramă pentru zăr, de spălat,
pentru rachiu, cazane pentru apă etc., precum și execu-
tarea în toate mărimile și formele.

4996

Un taur de rasa Pintgau de
18 luni cu certificat
e de vânzare la Petru Simion,
Cașolț 102/a 5050**Aur
Argint
Platina
Dinți
Bijuterie**

4574

cumpărăm pentru
fabricarea proprie**În prețul cel mai mare
Afinerie de aur și argint
Kammer & Sieblich****SIBIU**

Telefon: 113

Adresa telegrafică: Affinerie Sibiu

Resortul cumpărării:**Strada Faurului 10**

(Schmiedgasse)

Confecțiuni de domnicu prețurile cele mai ieftine. Fa-
bricație proprie. Calitate primă.**BERNAT IZSAK, SIBIU**
croitor de domni. strada Ocnei Nr. 11.

5023

Se oferă ocazie favorabilă pentru industriași
mari — bănci — sau alte întreprinderi cu capital
mare, de a prelua o**întreprindere în centrul orașului Sibiu**care există de zeci de ani și de a o conduce
mai departe, respective de a o prelua. Localuri
mari de prăvălie, magazine și localități laterale.

5013

Numai reflectanții serioși să-și dea adresele cu unele date
mai precise, la administrația acestui ziar sub numele:
„Carmen Sylva”.**Pluguri**toate felurile ca: pluguri cu o brazdă și pluguri schimbătoare
cu grindelu de lemn, sau întregi din fier, pluguri cu două
brazde, și cu trei brazde, feire de plug cu o brazdă și de
plug schimbător, plazuri de plug și alte piese pentru pluguri,**Grape**și anume: grape de ogor, grape pentru sămănături, grape
pentru fânate, glae de fânate, mașini de sămănat etc.**Garnituri de treerat**cu motoare de benzină, mici și mari, mașini de treerat pentru
acționare cu cai, sau cu mâna etc.Tot felul de mașini ca: motoare, triori, separatori de
lapte, stropitoare de vii, tocătoare de nutreț, mori pentru ulei,
greble de fân etc. etc.

furnizează prompt și cu prețuri reduse

Departamentul Mașinilor

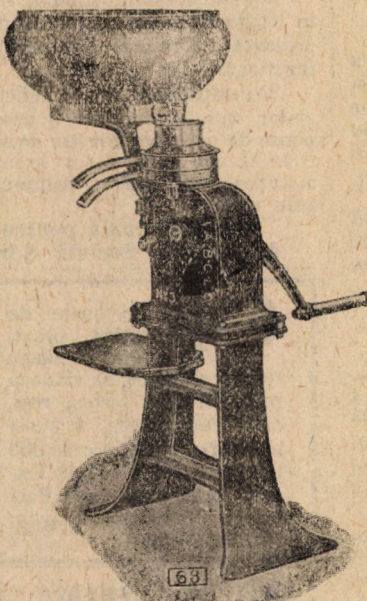
al reuniunii agricole s. a.

Sibiu

Strada Sării Nr. 22

Tg.-Murăș

Piața Mihail Viteazul

Cea mai bună valorizare
a laptelui, e garantată de se-
paratorii noștri de lapte!!Prelucrarea laptelui e cel mai
bun izvor de câștig al țe-
ranului!!**Separatori de lapte**fabricațiune de prima calitate, pentru 40—600 litri produc-
țiune orară, de acționat cu mâna sau cu forță motorică
mecanică;**Putinee de unt** orice executare;**Malaxoare de unt;****Lactodensimetre și Termometre;****Căni pentru transportul laptelui**

furnizăm prompt din depozit!

Oferite și prospecte gratuit!

Departamentul Mașinilor

al reun. agr. s. a.

Centrala: Sibiu, strada Sării 22.

Sucursale: Târgu-Mureș, Piața Mihail Viteazul.

Sighișoara, strada Bayer 47.

Medias, Piața Cazarmei 15.

5008

DOMNILOR

O haină bine croită și din stofă bună, Vă bucură întotdeauna!

Stofe engleze, cehoslovace și indigene

Depozitul fabricii: Industria Lănei S. p. A. din Timișoara

Prețuri originale de fabrică

A. ZACH

furnizorul Curții Regale

SIBIU

4954